

16 AUGUSTUS 1721,
ERGENS IN DE CARAIBEN.



AAN ZIJNE MAJESTEIT DE
KONING VAN FRANKRIJK
LODEWIJK DE VIJFTIENDE.



UWE MAJESTEIT,

NEEM ME ALSTUBIEFT NIET KWALJK
DAT IK U NOCH MIJN NAAM NOCH DE PLEK
VANWAAR IK U DEZE BRIEF SCHRIJF
ONTHUL, WANT HET IS MET MIJN LEVEN
GEDAAN ALS IK UW TOORN NIET TOT
BEDAREN KAN BRENGEN.



WAT WE HEBBEN GEDAAN IS SLECHT,
DAT GEEF IK TOE, MAAR HET WAS VOOR
EEN GOEDE ZAAK, DAT GELOOF IK NOG
STEEDS. LAAT ME U HET VERHAAL
VERTELLEN VAN DE VRESELIJKE
GEBEURTENISSEN OP HET EILAND
MARTINIQUE OP 7 EN 8 AUGUSTUS 1717.



IK HOOP DAT U IN HET LICHT
VAN DE WAARHEID VAN MIJN
GETUIGENIS HIER AL DEGENEN
DIE ER DE PRIJS VOOR
HEBBEN BETAALD ZULT
KUNNEN VERGEVEN.



IK BEN, OF IK WAS ALTHANS, PLANTER. NA EEN AANTAL GELUKKIGE WENDINGEN VAN HET LOT HAD IK EEN MOOIE PLANTAGE VAN RIETSLUIKER GEËRFD, DIE IK LIET BLOEIËN*.



IK WAS GETROUWD MET DE MOOISTE VROUW VAN DE WERELD. ZE HEETTE IYA. ZE WAS LIEF, STERK EN INTELLIGENT.

OP EEN MOOIE DAG IN JUNI 1701 SCHONK ZE ME EEN ZOON, BAPTISTE.



HIJ HEEFT EEN BIJ KARAKTER EN HOUDT MEER VAN BOEKEN DAN VAN LICHAAMELIJKE ARBEID. EN IK HOU BOVENAL VAN HEM.





* DECREET VAN 24 JANUARI 1713.

IN NAVOLGING VAN HET IDEE VAN DIE BESTE VADER LABAT HAD OOK IK GEINVESTEERD IN EEN ALAMBIEK, ZOALS DIE IN CHARENTE, WAARIN IK ALLEEN MAAR GOEDE SIROOP GOOT EN GEEN MELASSE.

HET WAS MIJN AMBITIE OM DE BESTE RUM VAN DE ANTILLEN TE PRODUCEREN, EEN NECTAR DIE KON CONCURREREN MET DE BEROEMDE EAU-DE-VIES VAN FRANKRIJK, EEN DRANK CREËREN VAN ABSOLUITE ZUIVERHEID, WAAR IN WERELDSTEDEN OM GEVOCHTEN ZOU WORDEN! EN ZONDER VALSE BESCHIEDENHEID, HET ZAG ERNAAR UIT DAT IK DAT VOOR ELKAAR ZOU KRIJGEN.

HELAAS! NA IN 1699 DE HANDEL VAN RUM MET FRANKRIJK VERBODEN TE HEBBEN BRACHT DE BESLISSING VAN ONZE BESTE KONING LODEWIJK XIV, LIJF VADER, OM DE FABRICATIE ERVAN OOK TE VEROORDELEN*, ME EEN VRESELIJKE SLAG TOE.

EN DE SCHULDEN BEGONNEN ZICH OP TE STAPELEN.





MAAR IK VERLOOR DE HOOP NIET. ALS IK DE TWIJFELS OVER DE WELDADIGHEID WELZIJN VAN DEZE DRANK* KON WEGNEMEN, KON IK DIE HEREN VAN DE FRANSE EAU-DE-VIES DIE MIJN DOOD WILDEN HET ZWIJGEN OPLEGGEN.



HET WAS NIET MAKKELIJK, MAAR IK HEB HEM GEVORMD VOLGENS LIJW AANWIJZINGEN.

NIET DE MIJNE, DIE VAN DIE BESTE VADER LABAT!



"HOE MEER OMWENTELINGEN DE SLANG HEEFT, HOE BETER DE EAU-DE-VIE WORDT." ZO ZEI HIJ HET IN HET BOEK DAT HIJ ME HEEFT GESTUURD!



HELP ME HEM VAST TE MAKEN IN HET VAT. IK HEB EEN AFTAKKING GEMAAKT VAN ONZE BEEK ZODAT HET WATER VOORTDUREND VERVERST WORDT. HET CONCENTRAAT ERVAN ZAL ALLEEN MAAR BETER WORDEN.



WE ZIJN KLAAR, MEVROUW. BAPTISTE GAAT GOED VOORUIT MET LATIJN. HOEWEL HIJ NOG MOEITE HEEFT MET HET PRETERITUM...



KOM MEE, BAPTISTE!

* EEN VAN DE REDENEN DIE WERD AANGEDRAGEN OM RIJM TE VERBIEDEN WAS DAT MEN KRANKZINNIG ZOU WORDEN VAN DIE DRANK.